

Hans Christian Andersen

Królowa śniegu

1. Czarodziejskie zwierciadło

Dawno temu żył złośliwy czarodziej.
On robił złe rzeczy i dokuczał ludziom.
Czarodziej zrobił czarodziejskie lustro.
W lustrze wszystko wyglądało brzydko i źle.
Ludzie patrzyli w lustro i byli bardzo smutni.
Pewnego dnia lustro rozbiło się na bardzo dużo kawałków.
Kawałki lustra rozsypały się po całym świecie.
Kawałek lustra mógł wpaść człowiekowi do serca. Człowiek z
kawałkiem lustra w sercu był nieszczęśliwy, nie lubił innych ludzi.
Wiatr roznosił kawałki lustra w nowe miejsca na całym świecie.

2. Sąsiedzi

Kaj i Gerda mieszkali obok siebie w pewnym mieście.
Byli przyjaciółmi.
Kaj i Gerda bawili się razem i dużo rozmawiali.
Oni lubili też śpiewać piosenki.
Była wiosna.
Kaj i Gerda bawili się w ogródku.
Kawałek rozbitego czarodziejskiego lustra wpadł Kajowi do serca.
Kaj teraz zachowywał się inaczej.
On dokuczał Gerdzie i robił złe rzeczy.
Była zima. Kaj poszedł na rynek pojeździć sankami.
Na rynek wjechały duże sanie.
Saniami kierowała królowa śniegu.
Kaj przywiązał do dużych sani swoje sanki. Królowa
śniegu porwała Kaja do swojego pałacu i zaczarowała.
Kaj zapomniał o Gerdzie i swoich rodzicach.

3. W ogródku wróżki

Teraz Kaj był w pałacu królowej śniegu.

Rodzice Kaja tęsknili i płakali. Gerda była smutna i też płakała.

Nadeszła znowu wiosna. Kaj wciąż nie wrócił do domu.

Gerda postanowiła poszukać Kaja. Szukała go nad rzeką.

Tam nie było Kaja.

Gerda popłynęła dalej łódką i znalazła domek.

W domku mieszkała wróżka. Wróżka zaczarowała Gerdę.

Gerda przestała szukać Kaja i została w domku wróżki.

Pewnego dnia Gerda przypomniała sobie o Kaju. Gerda

uciekła od wróżki i dalej szukała Kaja.

4. U księżniczki

Gerda spotkała gadającą wronę.

Wrona powiedziała: „Widziałam kiedyś Kaja w pałacu księżniczki.” Wrona zaprowadziła Gerdę do pałacu.

Pałac był bardzo duży i piękny.

W pałacu nie było Kaja. Księżniczka i książę z pałacu pomogli Gerdzie. Oni dali jej ciepłe ubrania i jedzenie.

Oni dali też Gerdzie karecię.

Gerda pojechała dalej szukać Kaja.

5. Mała zbójniczka

Gerda w karecie wjechała do lasu.

W lesie napadli na Gerdę rozbójnicy, chcieli ją zabić.

Mała rozbójniczka uratowała Gerdę, nie pozwoliła jej zabić.

Ona chciała bawić się razem z Gerdą. Rozbójnicy zabrali Gerdę do zamku. W zamku były gadające gołębie.

One powiedziały Gerdzie: „Królowa śniegu porwała Kaja.

Kaj jest w jej pałacu na biegunie północnym.”

Gerda opowiedziała historię Kaja małej rozbójniczce.

Mała rozbójniczka chciała pomóc.

Ona dała Gerdzie ciepłe ubranie i swojego renifera. Gerda pojechała na reniferze na północ.

6. Laponka i Eskimoska

Gerda i renifer znaleźli domek.

W domku mieszkała stara Laponka.

Ona pokazała drogę do mądrej Eskimoski

Gerda i renifer pojechali do mądrej Eskimoski.

Mądra Eskimoska powiedziała Gerdzie:

„Kaj jest u królowej śniegu w pałacu.

On ma w oku i serce kawałki czarodziejskiego lustra.

Trzeba wyjąć te kawałki.”

Eskimoska pokazała Gerdzie drogę do pałacu królowej śniegu.

Renifer zawiózł Gerdę do pałacu królowej śniegu i wrócił do domu.

Gerda została sama przed pałacem królowej śniegu.

7. W pałacu królowej śniegu

Pałac królowej śniegu był bardzo duży, pusty i cichy.

Cały pałac był zbudowany ze śniegu.

W pałacu mieszkała królowa śniegu z Kajem.

Kaj był cały czas zaczarowany.

On był w pałacu szczęśliwy, budował z lodu różne zabawki.

Pewnego dnia królowa śniegu odjechała z pałacu.

Kaj został w pałacu sam.

Wtedy Gerda weszła do pałacu.

Kaj jej nie rozpoznał.

Gerda zaśpiewała piosenkę.

Kaj nie był już zaczarowany.

On przypomniał sobie rodziców i Gerdę.

Kaj był wolny i szczęśliwy.

Gerda i Kaj uciekli z pałacu. Oni wrócili razem do domu.